



OFFICE OF THE COUNTY EXECUTIVE
ROCKVILLE, MARYLAND 20850

Isiah Leggett
County Executive

2012년 12월 3일

몽고메리 카운티 주민 여러분께:

저는 여러분께, 새 법안인 응급 의료 서비스(EMS) 운송비 환급법이 2013년 1월 1일부터 시행됨을 알려드리고자 이 서신을 보냅니다. 이 법안은 카운티 정부가 응급 의료 운송을 위한 비용을 보험회사에 청구할 수 있는 권리를 부여합니다. 카운티 담당자는 여러분에게 최선의 서비스를 이전과 변함없이 제공할 것입니다.

카운티의 주민이 구급차를 이용하기 위해 911에 전화하는 경우, 청구서를 받거나 부담금, 공제금, 또는 본인 부담의 지출을 해야 하는 일이 없을 것입니다. 응급 의료 운송에 관한 민영 보험회사나 메디케어, 또는 메디케이드가 지불한 비용이 이 응급 의료운송에 관하여 전액 지불한 것으로 됩니다. 의료 보험이 없는 분들의 경우에도, 여러분은 카운티에 세금을 내고 있는 주민이므로, 운송비 혜택을 받으시게 되는 것입니다. 몽고메리 카운티 화재 및 구조대원들은 여러분에게 보험 정보를 물을 수 없도록 되어 있습니다.

이 법안은 당신에게 어떠한 혜택을 드리나요? 저희 카운티 정부는, 세금이나 수수료를 인상하거나, 주민들에게 어떠한 서비스에 대한 비용을 부담시키지 않고도, 1년에 1천 8백만불 정도의 세입을 올릴 것으로 예상됩니다. 그 전액이 다음과 같은 목적을 위해 화재 및 구조 서비스에 쓰여질 것입니다:

- 응급 상황 시, 출동 시간 단축,
- 구급차와 소방차, 그 밖의 인명 구조장비 구매,
- 구급대원과 소방대원 증원

법은 어떠한 효력을 가지는가? 몽고메리 카운티는 여전히 어려운 경제 상황을 헤쳐가고 있습니다. 지난 5년간, 우리는 매우 어려운 선택들을 해야 했으며, 대부분의 정부 부서들이 예산 삭감을 겪어야 했습니다. 보험회사들로부터 거둬들인 돈은, 세납자에게 더 이상의 세금 부담을 주지 않으면서 결정적으로 중요한 서비스들을 재건하기 위한 자금으로 쓰여지는 한 편, 화재 및 구급 서비스 확장을 가능하게 해 줄 것입니다.

몽고메리 카운티의 주민이라면 누구도, 비용때문에 구급차를 부르는 것을 걱정해서는 안될 것입니다. 아무도 그런 상황에 처하지 않을 것입니다. 응급 의료 서비스(EMS) 법규에 대하여 더 자세한 내용을 알고 싶으시면, 이 서신의 뒷면을 보시거나, 다음의 웹사이트를 이용하십시오:
www.montgomerycountymd.gov/emts.

감사합니다.

Isiah Leggett
카운티 책임자

응급 의료 서비스 (EMS) 법에 대하여 자주하는 질문

응급 의료 서비스(EMS) 운송 보험 환급법이란 무엇인가?

2013년 1월 1일부터, 응급 의료 서비스(EMS) 법에 의거하여, 몽고메리 카운티 화재 및 구급 서비스는, 민영 의료보험업체나 메디케어, 메디케이드로부터 구급차 운송비를 환급받을 수 있습니다.

911에 전화하여 구급차를 부르는 경우, 내가 비용을 지불해야 하는가?

아닙니다. 카운티 주민은 청구서를 받거나 부담금, 공제금, 또는 본인 부담의 지출을 해야 하는 일이 없을 것입니다. 비용을 부담하는 민영 보험회사와 메디케어, 메디케이드가 지불할 금액이 전액 지불한 것으로 간주하게 됩니다. 의료 보험이 없는 주민의 경우에도, 카운티의 세납자이므로, 비용 혜택을 받으시게 됩니다. 구급차 대원은 여러분에게 보험 정보에 대하여 물을 수 없습니다.

카운티는 EMS 법으로 인하여 얼마나 많은 돈을 받게 되나요?

EMS 법으로 인하여, 카운티 정부는 세금이나 수수료를 인상하거나, 주민들에게 비용을 부담시키지 않고도, 일년에 1천 8백만불 - 또는 10년 간 1억 8천만불 - 의 수익을 올리게 됩니다. 그 전액이 화재 및 구급 서비스에 쓰여지게 될 것입니다.

민영 보험회사에 청구서를 받게 되면, 내 보험료가 올라가는가?

아닙니다. 응급 서비스비용은 이미 보험회사가 책정하는 프리미엄에 포함되어 있습니다. 그 비율은 지역적으로 설정되어 있으며, 우리 주변에 있는 대부분의 관할 구역은 EMS 환급 프로그램을 가지고 있습니다. 보험회사가 구급차의 응급 서비스 비용을 부담하는 대신, 우리 세입자들이 그동안 청구서를 부담해오면서, 보험회사의 이윤을 부추켜온 셈입니다.

왜 EMS 법이 필요한가?

매릴랜드 주는 최근, 향후 10년에 걸쳐 주 공립학교 교사들의 연금 비용 4억불 이상을 몽고메리 카운티에서 부담하도록 결정했습니다. 주 정부는 또한, 학교 자금 지원에 대하여 엄격한 “노력 유자” 법을 승인하여, 우리가 현재 시행하고 있는 바에 덧붙여, 매년 최소 2천 5백만불의 예산을 추가하도록 하고 있습니다. 따라서, 수익의 증가 없이는 주민들에게 기본적인 서비스를 제공할 수 있는 능력이 심각하게 위협받을 수 있습니다.

EMS 법으로 인하여 거둬들인 돈은 어떻게 사용될 것인가?

몽고메리 카운티 화재 및 구급 서비스(Montgomery County Fire & Rescue Service)는 환급금을, 카운티 주민의 생명과 재산을 구하기 위하여 필요한 서비스를 향상시키고, 확장시키는 일에 사용할 것입니다. 법에 의거하여, 보험회사들로부터 받은 돈은, 화재 및 구급 서비스에 만 쓰여질 것이며, 다른 어떠한 목적으로도 사용 할 수 없습니다. 이렇게 함으로서 세납자들의 돈을, 교육이나 그 밖의 공공 안전을 위해서, 또는 노약자의 안전, 도서관, 레크리에이션, 도로 공사와 같은 카운티의 중요한 서비스를 위해 사용할 수 있습니다.

EMS 법과 관련하여 받은 서비스에 대해서 문제가 생기는 경우, 어떻게 합니까?

EMS 법에 의거하여, 카운티 환자 옹호단체가 의문이나 견해들을 수렴하여, 최상의 고객 서비스를 제공할 수 있도록 할 것입니다.

이 편지에 대해 질문이 있으시면 311로 전화를 주세요.